

LES FESTIVALS DE MONTRÉAL

Samedi, 7 août

Saturday, August 7

JARDINS DE L'ERMITAGE

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE

présente

L'AVARE

de

MOLIERE

Mise en scène de **JEAN GASCON**

Décors et costumes de **ROBERT PREVOST**

Directeur de scène: **JEAN-LOUIS ROUX**

THE MONTREAL FESTIVALS

Avec les hommages de ...

- ATELIERS BRISSON FOURRURES**
3701 De Bullion
- BASTIEN & FILS LIMITEE**
335 est, rue Notre-Dame
- J. P. BEDARD LIMITEE**
1065 rue Papineau
- BEN BELAND INC.**
Accessoires Electriques en gros
7152 Boul. St-Laurent
- A. BELANGER LTEE**
1950 est, rue Ontario
- BERNIER HARDWARE CO.**
3715 rue Wellington, Verdun
- DAMIEN BOILEAU LIMITEE**
Entrepreneurs
705 rue Beaumont
- H. BOISVERT ENRG.**
Menuiserie
8521, 10e Avenue, St-Michel
- BOURSE D'HYPOTHEQUE INC.**
507 Place D'Armes
- D. C. BROSSEAU & CIE. LTEE**
Epiciers en gros
405 rue St-Dizier
- Z. O. CADIEUX LTEE**
Plomberie-Chauffage
339 rue Hickson, Verdun
- CANADIAN BITUMULS COMPANY LIMITED**
11451 est, rue Sherbrooke
- M. LEO CHOQUETTE**
22 Holyrood Ave., Outremont
- CLIPPER ELECTRIQUE ENRG.**
2295 est, rue Ontario
- COMPAGNIE D'AUTOBUS VICTOIRE LIMITEE**
Terminus Trans-Quebec
1700 rue Berri
- COMPAGNIE CANADIENNE DE CARRELAGES LTEE**
37 ouest, rue Jean Talon
- COMPAGNIE DES MATERIELS DE BALISAGE, D'OPTIQUE ET DE PRECISION LIMITEE**
455 ouest, rue Craig
- CONCRETE ENGINEERING LIMITED**
9500 St. Lawrence Blvd
- DELPHIS COTE LIMITEE**
Couvreur Généraux
5550 rue St-Patrice
- C. D'ALCANTARA**
Horticulteurs-Fleuristes
8976 est, rue Notre-Dame
- J. L. DE QUOY & CIE. LTEE.**
3819 est, rue Sherbrooke
- LEO DERY**
Epicier Licencié
6201 rue St-Denis
- PIERRE DES MARAIS**
Imprimeur Graveur
225 est, rue Roy
- ARMAND DES ROSIERS INC.**
Courtier en Immeubles
2081 rue Aylmer
- DOMINION BLOWER & VENTILATING CO.**
Ventilation, Air Climatisé, Chauffage
1255 est, rue Craig
- DOMINION BOX MAKER**
988 Galt Ave., Verdun
- J. ALP. DORE.**
Transport Général
4207 rue St-Ambroise
- ARTHUR DROUIN**
Courtier en Epicerie
80 est, rue St-Paul
- DROUIN & PARADIS**
Contracteurs Généraux
8589 Ave. Outremont
- M. W. DUMONTET**
Plomberie et Chauffage
10190 rue Delaroche
- CHARLES DURANCEAU LIMITEE**
Entrepreneurs Généraux
2545 rue Jacques Hertel
- EASTERN CANADA STEVEDORING CO. LTD.**
231 Notre Dame Street West
- ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES DE MONTREAL**
535 Avenue Viger
- ECONOMIC CEMENT PRODUCTS LTD.**
975 Pacific Ave.
- PAUL CHAPUT LTEE**
Electro-Vox
2222 est, rue Ontario
- FARAND & DELORME**
Division of United Steel Corporation Ltd.
433 rue St-Martin
- FATIMA VACUUM STORES**
Ventes - Service
7377 rue St-Hubert
- FERRANTI ELECTRIC LIMITED**
159 ouest, rue Craig
- FERRONNERIE ST-MICHEL**
7071 Blvd. St-Michel
- EMILE FOURNIER**
Fourrures
7891 rue St-Denis
- JOS. FRASCADORE**
Produits Italiens Importés
9601 rue Souigny
- FRUEHAUF TRAILER CO. OF CANADA LTD.**
7300 Upper Lachine Road
- GEORGES GAGNE LIMITEE**
2289 rue Létourneau
- GARAGE TOUCHETTE LTEE**
8055 rue Lajeunesse
- GENERAL BAKERIES LIMITED**
5317 rue Drolet
- GERACIMO BROTHERS INC.**
Ultra Modern Restaurant
412 St. Catherine Street East
- GERO LIMITEE**
Lattes Métalliques
5222 Ave. Des Erables
- JOS. U. GERVAIS LTEE**
Meubles
4510 Ave Delaroche
- PAUL GERVAIS & FRERE**
Grain,
5270 rue Henri-Julien
- EDOUARD GOHIER LIMITEE**
99 Blvd. Ste-Croix, St-Laurent

Avec les hommages de ...

- PAYETTE & PAYETTE**
354 est, rue Ste-Catherine
PHARMACIE VAUQUELIN
2548 rue Vauquelin, Ville St-Michel
PATISSERIE DE GENEVE ENRG.
1861 ouest, rue Ste-Catherine
PIAZZA TOMASSO
8205 Boul. Décarie
J. A. POISSANT FILS LTEE
321 Ave. de l'Eglise
PRODUITS RENA
752 est, rue Rachel
L. P. PROULX
Finisseur en Photographie
4400 rue Iberville
M. ROGER QUESNEL
4821 6e Ave., Rosemont
QUINCAILLERIE ALBERT LORD
7331A rue St-Denis
QUINCAILLERIE ST-MICHEL ENRG.
7071 Montée St-Michel
QUINCAILLERIE TRUDEAU LTEE
6541 Boul. St-Laurent
ALPHONSE RAYMOND LIMITEE
Produits Alimentaires
1830 rue Panet
RENAUD & FRERES INC.
2101 rue Bennett
VICTOR RIGAUD ENRG.
Banquets-Réceptions
2070 rue Jeanne Mance
L. ROCHELEAU & FRERE
Vendeurs Autorisés des Huiles "Imperial"
11951 rue Victoria
ROUGIER & FRERES
Produits Pharmaceutiques
350 rue Lemoyne
WILFRID ROUSSEAU
Fourrures
Hotel Windsor
MADAME ROVIRA
Salon de Fleurs St-Denis
3453 rue St-Denis
JEAN ST-AMOUR ENRG.
Immeubles-Assurances
3607 rue St-Denis
ST-ARNAUD FILS & CIE
Courtiers, Produits Alimentaires
460 rue St-Jean
STE-MARIE & FRERE ENRG.
Ebénistes
460 rue St-Jean
N. SARRASIN LIMITEE
5939 3e Ave. Rosemont
SEGATORE'S BAKERY
6838 rue Marquette
SENECAL TRANSPORT LIMITEE
204 rue Young
J. SERRENTINO CONSTRUCTION CO. LTD.
General Contractors
Montreal
ARMAND SICOTTE & FILS LTEE
950 est, rue Sherbrooke
M. JACQUES SIMARD
1566 rue St-Denis
STOWELL SCREW CO. LIMITED
Casier Postal 458, Place D'Armes
STUDIO JAC-GUY
Photographe
3510 Côte des Neiges
SYLVESTRE ART STONE
7177 rue Nancy
TONY TADDEO SHOE STORE
408 rue Faillon
TECHNICAL ACCESSORIES LIMITED
5595 rue Fullum
J. A. TESSIER LTEE
Ameublement Général
175 8e Ave., Lachine
THERMO-PROOF PRODUCTS LTD
1000 ouest, Blvd Crémazie
T. THEVENON
Merceries
1821, 23 est, rue Ontario
H. THIBAUT TRANSPORT
6761 rue Casgrain
GEORGE THIMINEUR
Importateur de Dentelle
1715 rue Amherst
TIC-TOC SHOE REPAIR
3759 rue Namur
TIDE WATER ASSOCIATED OIL COMPANY (CANADA) LTD
9500 Boul. St. Laurent
CHARLES TISON
Graveur
18 ouest, rue Notre-Dame
TOUGAS & JEANNEAU
Bouchers
3873 rue Wellington
TRANS-QUEBEC FILMS & EQUIPMENT
1101 Beaver Hall Hill
LUCIEN TREMBLAY ELECTRIC INC.
3320 est, rue Ste-Catherine
TYPOGRAPHIE PAUL
5008 Ave Papineau
N. G. VALIQUETTE LTEE
915 est, rue Ste-Catherine
VALOIS STONE
Pierre Artificielle
arrière 3830A est, rue Ontario
M. LEOPOLD VARIN
Jardinier et Paysagiste
12448 rue Dion
VERSAILLES INC.
Entrepreneurs Peintres
4469 ouest, rue Ste-Catherine
C. E. VIAU ENRG.
Salon Mortuaire
355 est, rue Rachel
VITROCEMENT CO. LTD.
37 Jean Talon Street W.
WESTERN CRATING & MOVING LTD.
4776 St. James Street West
WILSON & LAFLEUR LIMITEE
10 ouest, rue St-Jacques

L'AVARE

Harpagon, père de Cléante et d'Elise, et amoureux de Mariane . . .	Jean Gascon
Cléante, fils d'Harpagon, amant de Mariane	Gabriel Gascon
Valère, fils d'Anselme, et amant d'Elise	Jean-Louis Roux
Anselme, père de Valère et de Mariane	<i>Jean-Louis Paris</i> Jean-Louis Paris
Maître Simon, courtier	Georges Groulx
Maître Jacques, cuisinier et cocher d'Harpagon	Guy Hoffman
La Flèche, valet de Cléante	Jean Dalmain
Brindavoine, laquais d'Harpagon	Jean-Louis Paris
La Merluche, laquais d'Harpagon	Guy Leduc
Un Commissaire	Georges Groulx
Son Clerc	Guy Leduc
Elise, fille d'Harpagon, amante de Valère	Janine Sutto
Mariane, amante de Cléante, et aimée d'Harpagon	Monique Miller
Frosine, femme d'intrigue	Denise Pelletier
Dame Claude, servante d'Harpagon	Daniel Dupont

Avec les hommages de ...

- BERNARD GOULET**
Radio Productions
1434 St. Catherine Street W.
- A. & R. GRATTON**
Rembroureurs-Décorateurs
5355 rue Wellington, Verdun
- HOULE & FRERE**
Entrepreneurs
3490 rue Messier
- C. IGNACCOLO & SON**
Brickword
12139 St. Evariste Street
- IMPRIMERIE LEMIEUX**
Spécialité: Faire-Part de Fantaisie
6395 rue St-Hubert
- INSTITUT PROVINCIAL DE RADIO**
1154 est, rue Laurier
- JARRY AUTOMOBILE LIMITEE**
4384 rue St-Denis
- MAURICE JARRY LIMITEE**
7085 Boul. St-Laurent
- J. W. JETTE LTEE**
Chauffage
360 est, rue Rachel
- ARTHUR JOLY**
Cigares, Tabac, Cigarettes, etc.
405 rue Jarry
- LABORATOIRES NADEAU LIMITEE**
100 ouest, rue St-Paul
- MARCEL LACASSE INC.**
Manteaux, Costumes de Qualité
460 ouest, rue Ste-Catherine
- LALONDE AUTOMOBILE LIMITEE**
3897 Ave Bannantync, Verdun
- MME C. LALONGE**
Pour tous les enfants
1641 rue Amberst
- P. LAMY & FRERE LTEE**
Tapis et Prêlarts
6520 rue St-Hubert
- LAMY PRELARTS LIMITEE**
6756 rue St-Hubert
- N. LAPLANTE ENRG.**
Boucher-Viande de Choix
Marché Maisonneuve
- ART. J. LAPLANTE**
1434 ouest, rue Ste-Catherine
- LAPORTE CARTAGE CO.**
10200 Montée St-Laurent
- LAROCQUE ELECTRIQUE ENRG.**
Machines à laver et accessoires électriques
3817 rue St-Denis
- LASALLE EQUIPMENT CO. INC.**
6100 Blvd Décarie
- LASALLE KNITTING LTD.**
637 Dorchester Street W.
- LASALLE WOODWORK**
5535 Chapleau Street
- LA SECURITE CIE. D'ASSURANCES
GENERALES DU CANADA**
261 ouest, rue St-Jacques
- J. M. LATENDRESSE**
3870 est, rue Sherbrooke
- J. LATULIPPE LTEE**
Ferrenerie-Peinture-Tapisserie
2558 rue Rouen
- LAURENTIDE FLOORING CO. LTD.**
3321 rue Bélair
- LAURENTIDE POTATO CHIPS**
2601 rue Wurtele
- IRENEE LAURIN & FILS ENRG.**
Entrepreneur de Plancher
2188 rue Des Carrières
- JEAN LEBLANC FURNITURE ENRG.**
3971 Boul. Lasalle, Verdun
- LECHASSEUR LIMITEE**
Magasin de Haute Distinction
pour Hommes
281 est, rue Ste-Catherine
- LECLERC AUTO PARTS**
Réparations
3440 est, rue Ontario
- E. LECOMPTÉ DRAPERIES LIMITEE**
4585 rue St-Denis
- LEFEBVRE FRERES LIMITEE**
970 rue de Bullion
- YVON LEGRIS**
Charbon
5194 5e Ave., Rosemont
- LES PHARMACIES LEDUC**
294 ouest, rue St-Paul
- LES PRODUITS MADELON ENRG.**
6296 rue St-André
- J. C. LESSARD**
814, Sun Life Bldg.
- LES TAILLEURS JOLY INC.**
251 est, rue Ste-Catherine
- LYSTER CHEMICALS LTD.**
461 rue St-François-Xavier
- LIBRAIRIE J. A. PARENT**
5200 rue St-Hubert
- MAISON L. LAROCQUE ENRG.**
2339 est, rue Beaubien
- MAGNANI FRERES**
Italian Foods
2371 est, rue Ontario
- PIERRE J. MARTEL**
Entrepreneur
7719 Boul. St-Laurent
- MASTER MOTOR MFG. LTD.**
1902 rue Moreau
- RAYMOND MATTE LIMITEE**
5245 rue Van Horne
- PIERRE MERCIER & CIE LTEE**
312 est, rue Sherbrooke
- METROPOLE ELECTRIC INC.**
Entrepreneurs Electriciens
1260 est, rue Jean Talon
- A. MICHAUD ENRG.**
11381 rue Patricia
- MIRON & FRERE LIMITEE**
2201 Côte St-Michel
- MONTREAL BUILDERS SUPPLY**
1104 rue Plessis
- J. P. NADEAU ENRG.**
7280 Boul. Lajeunesse
- NATIONAL OPTICAL CO. LTD.**
463 ouest, Ste-Catherine
- NOTRE DAME DE GRACE TRANSFER
LTD.**
6045 Ave. Western
- J. RENE OUMET LIMITEE**
Agent Manufacturers, Importateurs
4855 rue Boyer
- PAIN SUPREME**
3448 rue St-Antoine

Monday Aug. 23 to
Saturday Aug. 28

SAINT JOAN

Westhill Auditorium
5851 Somerled

Thursday, September 9

LE ROI DAVID

Notre Dame Church

FOLKLORE

Dimanche, 8 août

LA DANSE RONDE

Jardins de l'Ermitage

Sunday, August 15

THE GREAT WALTZ

Jardins de l'Ermitage

Sunday, August 22

LA TARENTELLA

Jardins de l'Ermitage

Dimanche, 29 août

LE CARROUSEL

Jardins de l'Ermitage

CONCERTS DE MUSIQUE DE CHAMBRE
CONCERTS OF CHAMBER MUSIC

Monday, August 9

McGill Chamber Ensemble

Ermitage Hall

Lundi, 16 août

Noël Brunet — John Newmark

L'Ermitage

Lundi, 23 août

Jeunesses Musicales

L'Ermitage

Monday, August 30

Ethel Stark Ensemble

Ermitage Hall

Monday, September 13

Musica Antica & Nuova

Ermitage Hall
